



# Вісник України

№ 56 (2303) ■ Четвер, 30 березня 2000 року ■ Ціна договірна



- 1886 р. Народився Михайло Терещанко, український землевласник, цукрозаводчик, меценат.
- 1898 р. Народився Олександр Коломийченко, відомий український отоларинголог.
- 1917 р. Народився Володимир Кашин, український письменник, автор детективних романів і повістей.
- 1944 р. Чернілія визволено від німецько-фашистських окупантів.

**30** березня

У номер

## Курс — напрогнозований, інфляція — непередбачувана

За попередніми оцінками Мінекономіки, інфляція у березні становитиме близько двох відсотків. В управлінні цінової політики і прогнозування цін міністерства, щоправда, відмовилися від будь-яких коментарів на цю тему. Однак про це вже написали деякі газети.

Дітишиться погодитися, що за перші два місяці цього року ідеєкс зростання споживчих цін становив 8,1 відсотка, а гривня девальвувала на п'ять відсотків.

## Земля «поїхала» з-під будинку

У Дніпропетровську знову «поїхав» ґрунт. Цього разу обсягом близько 90 куб. м і завдовжки 70 м у Краснопарківському районі. Це сталося внаслідок підняття ґрунтових вод і розмивання склилу будинку побутовими стоками. Зсувом зруйнувано двоповерховий приватний житловий будинок, з якого було виселено 7 осіб, повідомила «Інтерфакс-Україна».

Врожай-99

## Хто до роботи став, тому і бюджет дас

20 мли. грн. заплановано виділити з бюджету Доленської області сільгоспвиробникам під регіональний контракт. Тоді як, за найкращими підрахунками, лише на весну сільгосп має виставити 40 мли. грн. Бюджетні кошти зможуть одержати лише ті господарства, які проїдуть через своєрідне «сито» на рівні райдержадміністрацій. Останнім малю визначити здатність сільгосппідприємства розрахувати свої втрати.

Лист на першу сторінку

## Шануймося, то й інші шануватимуть

Мені з військослужбовцем довелося помандрувати безкрайніми просторами колишнього Радянського Союзу. Але ніде і ніколи я не забувала рідну мову. Недавно повернулася на Батьківщину. Прикро, що і сьогодні українське слово не шанувати мови сінвітгоспчиникам. На прикладах переважуватиме російськомовні видання, кичин значно спількується російською. Нам гірше ціна, якщо ми сприсямо провітчанню чужої мови, а свою знапастилися.

Клавдія РАДЧЕНКО.

Кнів.

## Раунд восьмий. Найпевніше не останній

Учора в Бухаресті розпочався черговий, восьмий, раунд україно-румунських переговорів щодо договору про режим, державного короліу, а також угоди про делімітацію континентального шельфу та виключної економічної зони в Чорному морі. Переговори тривають, попри те, що ще в жовтні минулого два роки, відвели для їх завершення згідно з домовленостями, які супроводжували підписання базового політичного договору в червні 1997-го. Нинішній раунд закінчиться 31 березня.

## Наступна зупинка: «Дорогожичі»

Сьогодні в столиці відкривається 40-ва станція метро — «Дорогожичі», так називається зупинка поблизу Бабинього Яру. Урочисту частину заплянувано на 15-ту годину. Попередньо взяти участь у цьому заході дали згоду Голова Верховної Ради Іван Плющ, Президент України Леонід Кучма, Прем'єр-міністр Віктор Ющенко, київський міський голова Олександр Омельченко. Після прийняття нової статті офіційні особи мають ознайомитися з ходом реконструкції парку Слави.

Неконституційним визнано два з шести запитань Указу Президента «Про проголошення всеукраїнського референдуму за народною ініціативою». Чи вистовлюється Ви за недовору Верховної Ради України XIV скликання і виснесня у зв'язку з цим доповнення до частини другої статті 90 Конституції України такого змісту: «а також у разі висловлення недовору Верховної Ради України на всеукраїнському референдумі, що має підставити Президентові України для розпуску Верховної Ради України». Чи згодні Ви з тим, що Конституція України має прийматися всеукраїнським референдумом?».

Адже Конституція України не передбачає інституту висловлення недовору на всеукраїнському референдумі Верховній Раді чи будь-яким іншим конституційним органам державної влади як можливої підстави дострокового припинення їхніх повноважень. А щодо другого запитання, то Конституційний Суд резонно зауважив, що його мали намір винести на референдум «без з'ясування волі народу щодо необхідності прийняття нової Конституції України», і, отже, це «становить під сумнівом чинність Основного Закону України, що може призвести до послаблення встановлених ным основ конституційного ладу в Україні, прав і свобод людини і громадянства».

(Заключення на 2-й стор.).

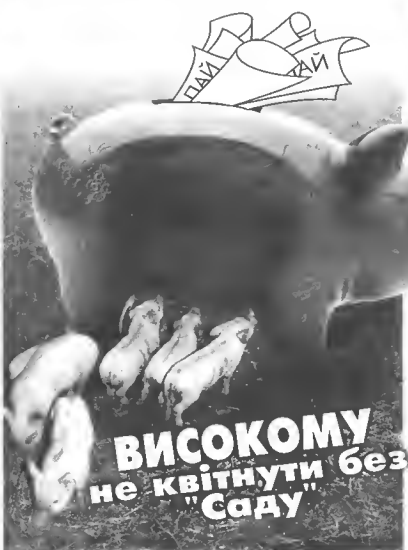
## Відрапортували...

У віктор Минагпромполітики виступив заступник міністра Р. Шмідта відповідало про завершення першого етапу реформування КСП, згідно з указом Президента. На основі 10521 КСП створено 11169 госпформувань. «КСП і колгоспні системи юридично і фактично уже не існують» — завідав Р. Шмідт.

Це — у зв'язку агропромислових чиновників. І формально вони мають рахувати. Але у реальному житті не все так, як на папері. У багатьох випадках реформи зроблено зовсім не так, як не заради простих людей з порепанями, вузлуватими, мозолістими руками. Міністерство визнає, що договори оренди уклали лише 65 % власників сертифікатів. А решта? Та чи справді вони обійшлися з тим, що вже видав в оренду свої паї? Нещодавно, виступаючи у Лондоні, Прем'єр-міністр В. Ющенко сказав, що до 1 квітня в Україні ніхто не знайде колгоспів. Від Лондона до його рідної Сумщини йде якийсь недалекі шлях. І на цьому шляху все ще трапляється...

Напевне, прем'єру буде цікаво дізнатися, як насправді йдуть реформи у глибинці, на його рідній Сумщині в Охтирському районі.

Про це читайте на 5-й стор.



До 55-річчя Перемоги: солдатські історії

## Криниці пам'яті

Слепа стояла страшна. Усіх нас мучила спрага. А вода була зовсім близько — у глибокій балці дзоркотів струмок. Тільки всі підступили до нього, прострілювалися німіцями. І нам нічого не залишалося, як по черзі, ризнувши житлям, пробиратися туди. Дівчі довелися повзти й мені. За першим разом кулі проривали казанок. Зате, кози пробралися до струмка вгору, такні валюся принести бойовим товаришам двадцятилітровий термос.

Ось тоді, під свист куль, я врі-

шив: якщо пощастить і доживу до перемоги, копатиму криниці на честь полеглих побратимів. Щоб люди, і почн життєвий воду, згадували тих, хто навічно залишився могом на стражних дорогах війни.

Першу криницю я викопав одразу після повернення з фронту. І я присвятив своєму другові враньму Саркисєну. У Карпатів ми поверталися з розвідки. Мені валюся проскочили, а Саркисєн ішов останній і його наздогнала куля ворожого снайпера...

(Заключення на 5-й стор.).

■ Кабінет Міністрів прийняв постанову про закриття Чорнобильської АЕС до кінця 2000 року.

■ У Києві внаслідок вибуху газу в приватному будинку загинуло 5 чоловік.

■ Після усунення несправності під'єднано до мережі 5-й турбогенератор на III блоці Чорнобильської АЕС. Після ремонту став до ладу і IV блок Запорізької АЕС.

■ Не одній з вулиць Дорогичина (Львівська область) виявлено кілограм розлитого ртуті.

Неконституційним визнано два з шести запитань указу Президента

Р.С.





## Хроніка. Факти. Події

### ■ Черкаси

#### Час виправляти статистику

Більш як на 40 відсотків упав торговельний оборот Чехії та України порівняно з 1990 роком. Це повідомляв Надзвичайний і Повноважений Посол Республіки Чехія в Україні Йозеф Врба, від час зустрічі з керівництвом Черкаської області. У йогоїї носі супроводжує група чеських бізнесменів. Вони пропонують українським партнерам співпрацю в галузях легкої, неробочої промисловості та в сфері туризму.

### ■ Відень

#### В ОПЕК згоди немає.

#### Є рішення

На конференції ОПЕК, що завершувалася у Відні, учасники рішення збільшити квоти видобутку нафти на 1,7 млн барелів на день (близько 7 відсотків). Отож виробництво нафти повернеться на рівень 1999-го. За цей час світові щини на нафту зростає вартість. Учасники в історії конференції ОПЕК її члени не змогли виробити спільного рішення. З ним же згоди Іран та Ірак.

### ■ Тель-Авів

#### Подарунки брати небезпечно

Ізраїльська поліція рекомендувала ізраїльтянам не брати подарунків від друзів і родичів з Ірану, Іраку, Йорданії, Лівану, Египту. Поліція розслідувала цю справу 8 місяців. У ній фігурує і дружина екс-прем'єра. Остаточне рішення має прийняти генеральний прокурор. Непотрібно піддаватися на заохочення службовців становлення, а також у присяжних подарунки, що їх отримували глави уряду.

### ■ Париж

#### Зустріч після річної перерви

У Парижі ініціював роботу Міжнародна контактна група по колишній Югославії. Засідання відбуваються на рівні галузі МЗС. Річну перерву в роботі група відлучила спроби координувати кризу. На нинішній зустрічі в Парижі обговорили питання про підготовку до командних виборів у Косово. Вони мають відбуватися восени цього року. Нагадаємо, що до контактною групи входять Франція, Німеччина, Велика Британія, Італія, США та Росія.

### ■ Токіо

#### Треба проконсультуватися

Сполучені Штати, Республіка Корея та Японія вносять у Токіо тристоронні консультації з питання іноземної взаємодії з КНДР. Очевидно, йтиметься про безпеку на Кореєцькому півострові й, зокрема, про виконання Північними Кореєю зобов'язань не розробляти програму створення ядерної зброї.

### ■ Комсомольське

#### Убито Батаєва

У Комсомольському під час нерестування білого морського конікара Хамата Батаєва, який коментував «Букетом» напарником членом комісії омиру. Федералі натрапили на нього в підвалі одного з будинків села.

### ■ Тегран

#### Сім'я чекає

Лідер афганської опозиції Ісмаїл Хан, який в нещодавній відвідав з'їзди в Афганістани, прибув до Ірану. Члени його сім'ї, які живуть там у заслання, повідомляють, що Ісмаїл Хан збирається прийти до них у Мешех.

### ■ Кампіала

#### Сектантам жити набридає?

В Уганді нещодавно про одне масове повстання сектантів — несподівано блудно одного з лідерів секти «Вішнення десяти заповідей Господніх». У загальній смері — 73 тис. За даними поліції, у країні блудно 4 тисячі послідовників цього руху.

### ■ Денвер

#### 25 років перемоги

Учора у «Геттисберзі» міст Денвер відбувся парад ветеранів В'єтнамської війни. Таким чином країна відзначила 25-ту річницю перемоги над американським військами.

# На порядку денному два питання: Мілошевич та Інтернет

Давно казали про те, що кожен стоїти — стоїти інформації. Уважні до його вартості, поставили й на Засід. Саме Сергійович в Ді... формально присягнув проблемі зайнятості, виступав за свої мети створити «найконкурентоспроможнішу й динамічну, що спирається на науку, економічну ланку». Засобом визначили Інтернет.

Цілком зрозуміло, що європейським саме кинути виклик США, які традиційно перші в цій сфері. На думку фахівців, Інтернет і нові технології можуть забезпечити мінімальний тридцятивідсотковий приріст щороку. Таким чином ЄС планує повернутися з безробітним (у деяких країнах воно становить близько 15 відсотків осіб, чл. 10%). Нині Європа відстає від США у галузі інформаційних технологій і в інших наукомістких галузях на 5–10 років. Проте вже до 2010-го, якщо втілюватимуть політику, Європа має обійти свого основного конкурента. Щорічно весною європейські лідери пропонують конкретні чинники для реалізації прийнятих рішень.

Проте більшість ЗМІ розцінюють прийняті у Лисабоні рішення як декларатори щодо бажаних намірів, а не ре-

альні програми. Наскільки Європа, який сприяв появу великої бюрократичних органів, спроможний впливати на ситуацію в Європі — покин не всім зрозуміло. А ось реальні дії європейських політиків вже свідчать швидше про відсутність чітких орієнтирів і концепцій. Так, канцлер Німеччини Герхард Шредер, натхненний арматором інформаційних технологій СЕВТ у Ганновері, заявив: Німеччина має пошвидше поліпшити відстання у комп'ютерній галузі. Він запропонував негайно заборонити до країни щонайменше 30 тисяч фахівців з-за кордону. Пізніше чини прийняли як свій свій і стали формувати списки з інших галузей, де також потрібні лідери фахівці з не дуже благополучних країн. Проте невдовзі надрукували дані, і з'ясувалося, у Німеччині

якраз близько 30 тисяч безробітних комп'ютерників.

Голов держав розглядали також ситуацію на Балканах. Обговорили спеціально підготовлений Хан'єм Солонане вересня на представників ЄС із питання безпеки й оборони, спільно з Європейською комісією план надання економічної допомоги Балканам. Він, зокрема, передбачає відкриття ринку для сільськогосподарської та сталевиробничої продукції країн регіону, зняття обмежень на експорт інших товарів. Однак слід зазначити, не всі країни розуміють потягтися з цими пропозиціями.

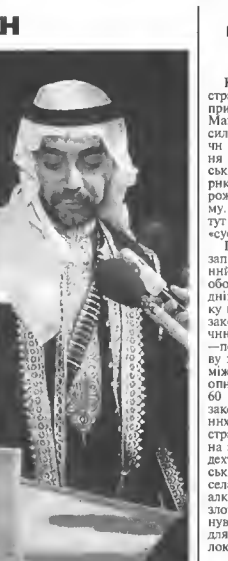
Деякі європейські керівники, наприклад Хан'єр Солана, висловлюють певні невдоволення тим, що Словенія, Монако не все ще на свій поклад. Хоча вони й визнають запроваджені раніше санкції не дають бажаного результату. У цьому зв'язку нагадують розглянуті заходи, які могли б позитивно й накласти становлення безсерйозно владу Європи, не заважаючи при цьому шкоди її населенню.

Андрій ЮРЧОК.

## Старший син

Старшого сина президента Іраку Саадада Хусейна — Удая Хусейна обрано до парламенту країни від округу Багдад. За нього проголосували 99,99 відсотка виборців, а в деяких округах — всі 100, повідомляла одна з іракських газет за день до офіційного опублікування результатів виборів. 25-річний Удай — власник кількох газет і телевізійної станції, глава іракського Олімпійського комітету, голова Співки журналістів і Союзу молоді Іраку. А ще Удай має куту в ладі, «і західні ЗМІ доисте чотка повідомляють, чи не про винчненний ним політичний бешкет, чи не про автомобільні аварії, ним спровоковані. Але, незважаючи на це саме Удай Саадада Хусейна, схоже, планує зробити своїм політичним наступником.

Фото АП.



## До в'язниці — на навчання

Кількість ув'язнених злочинців в Австрії постійно збільшується і становить приблизно 160 в'язнів на сто тисяч осіб. Майже половина з них «сидить» за ненавмисними злочинами (переважно крадіжками чи відмовою заплатити штрафи). Утримання одного в'язня обходиться австрійським платникам податків у 30 тисяч американських доларів щорічно — утворює розрив між річними сплатами штрафів і виплатою пенсії. Тому за порівняно незначні злочини тут дають частіше засуджувати умовно на «співпільну» працю.

Проте в деяких австрійських штатах запровадили дуже жорсткий кримінальний закон, за яким за злочин карують обов'язково. За скоєний уприсне — 14 днів тюрми, уприсне — 90, уприсне — до року в'язниці. За два роки з часу введення закону ув'язнено 215 неповнолітніх злочинців. Один з них — 15-річний абортенг — повівсяся у в'язниці, що викликало нову хвилю заперечення австрійської міждержавної громадськості. Але, згідно з отримуваними громадською думкою, понад 60 відсотків австрійців на території дії закону його підтримують. Серед ув'язнених молодих людей у штаті Західна Австрія 60 відсотків абортенгів. Мабуть, на них має бути низький рівень освіти, дехто навіть не навчився говорити англійською. Життя у в'язниці абортенгівських дітей дуже жалюгідне, хоча що в робочий або казала — все нашоується на спротив. І з боку комісії сенату, і з боку журналістів.

Брібен.

Павло АНГЕЛУЦА.

## У парламенту буде свій спецпрокурор

Як і в інших країнах, в Латвії законодавча влада не в усьому і не завжди згодна з діями влади судової. Тут періодично створюють парламентські слідчі комісії для розслідування тих чи тих «резонансних справ». Завдячуючи, результати таких розслідувань йшли в «пісок». Прокуратура звинувачувала парламентів у неспроможності професійного підходу до з'ясування істини і в політичних інтригах. Депутати, в свою чергу, докорили службистів Феміди в небажаних виникнути несправді суспільства і в політичній заангажованості.

Генпрокурор Яніс Скрастиньш дівчі подавав заяву про відставку, мотивуючи це політичними на його тиском. А коли білість парламентарії зажадала від Верховного Суду розслідувати діяльність (точніше — бездіяльність) пана Скрастиньша, він остаточно обрався і подав прохання про відставку впрте. Бог трійцю любить, і третє прохання задовольнили.

Слідом за цим подав у відставку і пішла на пенсію об-прокурор Бірута Улле. Пояснюючи причини свого звинувачення, вона сказала: «Перелом для мене настав той, коли я почала відчувати, що я роблю, а не казала — все нашоується на спротив. І з боку комісії сенату, і з боку журналістів.

Журналісти, як це часто буває, виявилися крайніми. Адже лише після показу по телебаченню сюжету про ледоходів, в приреченості до якої обвинувачували навіть міністра остихив та прем'єра, прийнятий почалося розслідування.

Аби не створювати колізій у майбутньому і для посилення законодавчої влади (адже Латвія парламентська республіка) сейм ухвалив нещодавно

Предбачено кримінальному відповідальність за давання неправдивих показань і відмову від давання показань

у другому читанні закон «Про слідчі парламентські комісії». У такої комісії буде свій прокурор з особливими повноваженнями, не піддається генеральному прокуророві. Хоча останній і призначає першого.

Цього прокурора назвали правом ставити запитання тим, кого «винкляють» допити й комісії. За порушення передбачає також кримінальну відповідальність за давання неправдивих показань і відмову від давання показань. Ані міністр, ані інша високопоставлена особа не мають заважати ухилившись від розмов з представниками грізних слідчих комісій.

Володимир СТОЙ.

Рига.

За повідомленнями кореспондентів ТУ та зарубіжних інформагентств. Фото АП.





## Обличчя тисячоліть

### 2000

IV. 1501—2000 pp.

Іван Федоров (Федорович) (бл. 1525—1583) — першодрукар.



Василь Тарновський (1837—1899) — меценат, громадський діяч.



Григорій Ошере́нко (1874—1924) — політичний діяч УНР, дипломат.



Сергій Шемет (1875—1957) — політичний діяч УНР.



Олександр Верби́ський (1875—1958) — архітектор, автор проєкту Київського залізничного вокзалу.



Катерина Досницька (1885—1960) — принцеса Таїланду, громадська діячка.



Костянтин Піско́рський (1892—1922) — художник.



Йосиф Слі́мий (1892—1964) — церковний діяч.



Михайло Долго́го (1896—1982) — ботанік, письменник.



Михайло Не́вський (народ. 1916) — літературознавець, перекладач, громадський діяч.



Віра Бі́лик (1921—1944) — учасниця II світової війни.



Іван Ченді́й (народ. 1922) — письменник.



Борис Мозоловський (1936—1993) — поет, археолог, знайшов скіфську перекладку (1971).



Галіна Сазо́ненко (народ. 1945) — педагог, громадський діяч.



Ведучий рубрики Віталій АБЛЮЗОВ.

# Фотографія: 9 на 12

Репортаж

У Києві «успіха» курс готівкового долара — і ніби акме чорний ринок. За сирецю зливаючи скуповують, ніяк жовтуху заміняють різними, і їжі молочні брати — «кбайди».

Коли Валерчик називають «кбайдом», він обривається, але не протестує. Значить його професійна слабкість покориється у деталях перш ніж перейти до загальних, він нарішті запитав мене вийти з ним «на роботу змін». Саме так, як кажуть робітники або службовці, він і висловлюється.

Ми вийшли його новісенькою «Ладжо» рано-вранці. І доки їдемо однієї з кав'ярень, я вже довідався про те, що думав Валерчик про нещасливий використання валютних резервів країни. На його думку, Ющенко плаває: ішай сейбі — не Форт Коно, але Валерчик забобни поглянув на нехитрим очком.

Програме забезпечення гою голови не дала у жодне порівняння з конструкторською діяльністю. Відкриваючи двері кафе, Валерчик засміявся: «Колиш на заваді влаштовувати фотографії робочого дня — перевертай, скільки часу витратить той чи інший робітник на виконання певної технологічної операції. Що? Подібно відбувається і в нас з тобою». Покинувши на швейцарського годинника, він заспівав: «Фотографія: 9 на 12».

Далі було, справді, щось дивовижне. У кафе на Валерчика чекали мішної статури хлопці, вродили дівчата, чашка кави і чарка коньяку.

Отже, — звернувшись до націоналістів до всіх Валерчик, — з 24 беззастережно до 32 відсотків знизив облікову ставку, що свідчить про переконаність ринку грошима. Клієнт клієнта за дешевим долларом. Тож працюємо у звичному режимі: дві бригади — на вокзалах, одна, мобільна, — в центрі. У кого якіс завантажувати на номінали, зертуйте...

## Ще 6 нам банки інші...

Цікаво

По-старому жити більше не можна, а по-новому — ні в кого. Такого висновку дійшов відомий економіст, професор М. Шапка у книзі «Банківська система України: шляхи реформування і підвищення ефективності».

Досліджуючи актуальні проблеми грошово-кредитної та банківської політики, автор збірки кориняє київської платіжної кризи у несподівані тих фінансових інструментів, як товарів і грошової кредити. Вказуючи на несподівану природу цих інструментів, він обстоює смисли шляхи подолання фінансової блокади в економіці країни. Скажімо, пропонує відновити в правах нехвалену систему поручення, яка заганяє устатки чимало переходу на правах теперішньої комерційного кредитування. Власне, це книга про те, як робити гроші, це збурюєча інформация. Але це не весь виний, що усе дорожчає, а відсутність нормальних товарно-грошових відносин. І автор лише нагадує: оскільки кредитні зобов'язання рано чи пізно погашаються, а гроші вилітають з обігу, не несправне довготривале тиску на грошову масу.

Особливо місіе в роз'язанні платіжної кризи М. Шапка владотить комерційним банкам. Як посередники між економікою і соціальною сферою вони мають нарахувати країну грошима завдяки активній комерційній роботі з платіжними зобов'язаннями підприємств. Як цього достатньо, примножуючи власний капітал і економічний потенціал держави, можна довести, пропонує автор книжки. До речі, вона стає в пригоді не лише економістам, банкірам і бухгалтерам, а й усім, кого цікавить проблема фінансової та економічної кризи в Україні.

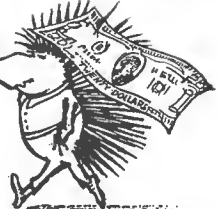
Володимир ЧЕРНЯК, заступник голови Комітету ВР з питань економічної політики, управління народним господарством, власності та інвестицій, професор.

римують скромні сімейні бюджети міста, що потерпає від безробіття, автобусники відповідають так:

Щоб не зупинився міський транспорт, щодня треба витратити лише на паливо 13,5 тисячі гривень. А вихура за проїзд пасажирів не приноситься і 13 тисяч. Миніф автономії торгівлі перевернула істотна теорія паливогазів, яке вилізло у десятикратній шифри, компенсував дельте 8 з вистоків.

Отак керувачі і знають до того, що, сідаючи у залізничний автобус, опиняються в маршруті.

Віктор ХОМЕНКО.



внутрішній стан, підсумував: «Жалість фрасу згубили».

Він говорить багато, але за звичкою фільтрує слова, знає ім'я. Я у ньому не втручаюсь, пошуки літературних його знайомих, — на вокзалах, в обмінниках, столичних зайбавлях і навіть в якухусь райвідділах міліції. Вже по обіді я зниклого остаточно, що Валерчик далеко не простий киянин. Він свого роду мейджер кількох десятків мінімалі і киянів, згубивши овісню кримінального істак. Притягуючи до туди, але має не стільки, матеріалізовано у бригадний підряд, виробничі планиркі, істеричну підпорядкову. У когось Валерчик розпитував про чини, там заторів, і на якусь мить здався, що ось зараз порадить піти на лікування. Валерчик — це той мейджер, але хтось має стати і в Валерчику.

Купувались один раз (на трастові, квартирні, кредитні, боязні афер), ми і назвали ходою в клієнта шахрайство. Наступного на грабій раз, другий, третій...

Прощаюсь навісиль з мною в тому самому кафе, де ми були вранці, після «роботи» бригади пошуків, він сказав фразу, яка мене геть обезбачила: «Уяві, нікто так сильно, як я, не бажає піднесення життєвого рівня населення».

Мал. Сергій ВЛАД. Мал. Сергій ТЕРЕШЕНКА.

Сьогодні в ЗАТ «Станкін-пром», що є відомим харківським виробником обладнання для переробки сільськогосподарської, відбулася презентація нових розробок — борошномельних валівних млинів «Харків'янка-300» та «Харків'янка-450» для виробництва борошна вищого і першого класу.

Ці млини створено для фермерів, приватних підприємств і невеликих підприємств, які займаються борошномельним бізнесом. Продуктивність такого обладнання — 3 тони на добу по зерну у «Харків'янки-300» та 11 тонн на добу — у «Харків'янки-450».

Щі млини створено не лише підприємствам в Україні, яке виробляє борошномельне обладнання такого класу. Проте нові розробки ризко зникнуть лише за зарубіжним і своїм імпортерами техніко-економічними параметрами. За показниками вимоги борошна до 63 відсотків внішнього татунку, а до 45 відсотків внутрішнім технологією помолу, інші «Харків'янки» для свого власника — це, по суті, невеличкий борошномельний завод за ціною млини-млина.

До уваги акціонерів АТЗТ «СКІВ»

Додатково до оголошення, надрукованого в газеті «Голос України» № 34 (2281) за 23.02.2000 р. та «Новий День» № 9 (8297) за 26.02.2000 р., керуючий АТЗТ «СКІВ» повідомляє про підготовку на порядку денного загально-зборного з'їзду акціонерів АТЗТ «СКІВ» на 2000 року наступним питанням:

Про стві та згоду у погодженні зборності акціонерів АТЗТ «СКІВ» платіжні і вилітні зарплатні підприємства підприємств.

Затвердження переліку нерухомих майна для можливої її реалізації та умов продажу.

Голова правління.

Моральний потенціал стає номіналом



# Відопчиватимемо

мало не тиждєнь

3 29 квітня по 3 травня

в Україні — вихідні

Цьогооріє святкування Великодня випадає на неділю — 30 квітня, 1 і 2 травня.

День міжнародної солідарності трудящих, теж у Колесі законів про працю — вихідні.

А оскільки Великодень, як і завізків, випадає на неділю, то цілий день переноситься на історичний день, тобто середу.

Проте зазначимо, що Кабінет Міністрів ще у січні надіслав до Верховної Ради законопроект про зміну норми КЗпП, згідно з якою святковий день, котрий збігається з вихідним, не переноситься на робочий. Словом — за Верховною Слово.

Черкаси — Львів

## Вшануємо

гетьмана!

Благодійний фонд «Українська родина» зі Львова до великого християнського свята

Покров Богородиці дарує місту Каневу пам'ятник Івану Пількові. Цю інформацію було опубліковано в «Голосі України» 15 жовтня минулого року. В ній також йшлося про історію загибелі гетьмана Вілєкса

Запорозького, котрого підступно стратили у Львові. Переповімо його на коштовному цвинтарі «Мошастирок» у Каневі, під Червоною горою.

Ініціатор вшанування пам'яті гетьмана Івана Пількова — група львівських художників, звернулися через газету до всіх, кому небайдужа минувщина нашого народу, з проханням допомогти коштами на провєлення цієї патріотичної акції.

«Голос України» в особі власних кореспондентів Оксана Телешу у Львові та Лілії Титаренко у Черкасах брє під свій патронат здійснення цієї святої справи. Всіх добродішів, які прилучаться до неї, буде занесено з фотографіями а Книту месцятив, а «Голос України» розповідь про них на своїх сторінках.

Звертатися за телефоніа: Львів (0322) 35-51-20, Черкаси (0472) 47-12-87.

## Фотофакт

Овочі, фрукти, ягоди і гриби, висушені «Садочком», не втрачають привабливості, смакових якостей протягом трьох років. Виготовила прилад-сушарку вінницька науково-виробнича фірма «Технопром-Україна».

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

Оксана Горадевична (ДНАУ).

# Рожеве поле блакитних кристалів

Спонсор «Гу»

Ген-ден скільки спав око, ніжно-рожевим серпанком розкинулося соняне око. Тут, на підні Херсонської області, а саме — на Генищескому солончосі, виростає сіль. Можливо, не декому застать дивним, але стріжд тут і трапляє по вересню зріє врожай. І якщо селяни інколи карикують на надто палке піднесені селю, то в Генищескому йому рай. Адже чим більше сонця, тим кращий урожай селю.

До слова, 1105 га Генищеского озера можуть дати на рік 100 тисяч тонн солі. Звісно, за сприятливих погодних умов. Нині на заводі осолдін декілька різновидів солі. Крім звичайної кухонної, до послуг покупця йована сіль, морська для ванн, для дитячого харчування, для догляд тощо. Завдяки співпраці з головним підприємством «Артемсіль» у Приозерному домоглися гарних результатів з високоякісного та безвідходного виробництва цього продукту. Забезпечує завод сіль в основному південні райони країни. А ще поставляє і в Литву, Грузію, Болгарію, Білорусі, Росію. Звінявно, можна буди до 6 розширити географію поставок, якщо не надто дорогі перевезення.



Однак на підприємстві не ремствують. Його директор Михайло Остапчук вже 11 років очолює колектив, вважає, що з часом доб'ється більшого. Головне — любити те, що робиш. Адже легкої солі не

буває. Сергія КОБІЛЬЧУКА, Херсонська область.

Надія МАХИНЧУК, Фото Сергія КОБІЛЬЧУКА, Херсонська область.

## Криниці пам'яті

До 55-річчя Перемоги: солдатські історії

(Починає на 1-й стор.)

Другу криницю а присвятив Миші Чимезову, кримськом татарину — вчлвдуному розвіднику й добром товаришеві. Він поліг у символічній Битві за Берлін. У короткій розповіді а не назву всіх, бо викопав майже двісті криниць. І шоразу розповідав людям про таких простих, як і сам, хлопців, про яких не написали книг і не зняли фільмів, — просто кожен з них до кінця виконав свій солдатський обов'язок і пішов у вічність, хоч дуже хотів жити. Без них, релових і невідомих, не було б Перемоги.

А якщо дорогою ціною вона нам дала. Це призвело до інтенсивного тиснення сил у горах і підняття рівня води в ріках. І до нового порозування дачи сховища виходів на примовній шахті Бая-Борса в Румунії. Отримав розповід, яку вкотре повторили в Тисі. Румуни повідомили, що шоразу прорив завіршили чотирі метри і вода виходила ставати лише 500 кубометрів. — Та це викликає сумніви, — каже заступник начальника державного управління екологічної безпеки в Закарпатській області Анатолій Полянський. — Свідчення тому — чорні плями на Тисі та результати аналізу води. Вони знову свідчать наявність важких металів. Але

гвинтівку, кому автомат, як ми опинилися в оточенні... Пробивалися до своїх не одну кіл. Ряди бігливі стрімко тупили. Мені просто пощастило — я дійшов. А порозі ж й витягував зі скрини німецького радиста — він тут переконувався. Наказав узяти на плечі радію й повів під прицілом гвинтівку.

— Тоді ж, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

— Так і, ми такі ж бігли, як і я, новобранці, колн ми привели положення до наших позицій.

Вважаю, що на війні мені просто пощастило. То тільки випадок, що ворожі кулі пролетіли мимо а листопад 1943-го, колн виходив а оточення козів біля двох від річної домика. Але згодом до вєзнія довдалася і досвід. Особливо впам'ятку, як упевнено діли, одержавши завдання привести штабного «зика» з угорського міста Дебєсєна. Не було навіть часу рхувати, скільких ворогів ми покляли після того, як чітко інали вартових і вивіралося до призначення. До своїх іпрятили тоді двох «зників», а в нашій групі був тільки один поранений.

— В одному селі на Рівненщині голова сілради мені доказував: — Не буде тут води, даремно копаси.

Уже й у мене самого почали сумніви з'являтися — так глибоко а землю вдарив — так глибоко а землю вдарив — так глибоко а землю вдарив. Але жаді ралість була, колн вдарив мотугній струмий водою!

Григорій ВАНІЛЬЧУК, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.

С. Левків, Житомирської області.